

**AVANTAGES**

**BOITES**

**ACHIQUE.**

portée de toutes les...  
4 grandes bouteilles

ment aucun minéral,  
dubion, pisse-uit, rhu-

in danger

es intestins, et sont un

on, les "Amers In-

**TRAITS**

**REDUCTION**

phes grandeur

**BINET**

**par doz.**

CHEZ

**Delorme**

et 508 Rue Sussex

la rue Biltmore, 1951

OTTAWA, 4032

on garantie.

**R. Bowes**

**ITBOTE**

**25, 201**

**TARIO CHAMBERS**

**SPARKS.**

**THOMAS**

**ICIER,**

rues Albert et

man, HULL.

NT LE PLUS COM-  
plémentaire marché d'Epices,  
Tabacs et Vaisselles

choix une spécialité.

**DE FER**

**"LANTIC"**

LA

**PLUS COURTE**

**ET MONTREAL**

tion et New-York, et  
la à l'Est et au Sud.

partir de la gare de  
en comme suit:

**DE MONTREAL:**

RAIN EXPRESS se rac-  
ciant avec l'Express du  
coteau pour l'Ouest, et à  
trains à Grand Tronc  
Sud-Est, arrive à la

RAIN RAPIDE avec salle  
ber, arrivant à Montréal  
et à Central et à Grand

arrivent à 12 20 p.m.  
l'Est, se raccordant à  
de Montréal, avec les  
du Sud. Char Palais  
rains de Montréal.

la gare du chemin  
a.m. et à 4.35 p.m.  
e les trains express de

on et New-York via  
e's Point.

illera Ottawa, gare de  
ue Blign, arrivant à  
40 p.m. et se raccor-  
avec les trains de Ver-  
laware et Hudson, pour  
arriver à Boston à  
à 8 00 le lende-

es Pullman sont attachés  
Ottawa et Boston. Les  
pour New-York ven-  
à St. Albans ou à Rouse's

et tout autre rensei-  
gnement obtenu au bureau  
ou aux stations.

D. C. LINSLEY,  
Gerant.

**FEUILLETON**

**LA FILLE DU VICE-ROI**

XXIV

Le cas du roi s'élevait au centre. Plus haute, environnée d'une balustrade de pierre, décorée de crânes humains blanchissant au soleil, elle se cachait à demi sous l'ombrage d'arbres magnifiques. Devant le palais s'étendait une vaste place sur laquelle de distance en distance se dressaient des poteaux peints en rouge vif. Plus d'un prisonnier de guerre y avait été attaché, pour subir des tortures raffinées. C'était là que se réunissaient les grands officiers du roi et que se traitaient les questions de paix et de guerre.

Les noirs firent signe aux naufragés de rester à cet endroit jusqu'à ce que la décision du roi eût été apportée.

Elle ne se fit pas attendre.

Le monarque autorisa les malheureux à séjourner dans sa capitale, à la condition qu'ils paieraient en or les bestiaux, la farine et le lait qui leur seraient fournis. De plus il exigeait que les naufragés lui fournissent leurs armes, tant qu'ils demoureraient dans le pays. On leur rendrait au moment du départ.

Les premières conditions ne souffrirent aucune difficulté. Mais quand il s'agit de remettre ses armes, de se priver de tout moyen de défense pour l'avenir, Pantalone et Sa éleva la voix avec une sorte de violence.

— Jamais ! dit-il, jamais nous ne rendrons nos armes ! Que ferions-nous en milieu de cette population hostile, car les noirs, ce sont évidemment les antagonistes de la race blanche. Une fois privés de ces moyens de défense ce qui nous reste de nous-mêmes nous même plus dévoués contre eux les femmes et les enfants. Payons leurs provisions aussi cher qu'ils le voudront. Nous approchons du but, et nous avons appris le point que l'on doit estimer. Pour quand il s'agit de sa vie, mais restons armés pour notre défense comme pour notre honneur.

Les paroles de Pantalone furent approuvées de tous hors de Sépúlveda.

Il n'osa cependant lutter tout d'abord contre son cousin qui appuyait tous ses compagnons. Il se borna à regretter qu'il ne lui fût pas possible de jouir d'un repos de quelques jours dont ils avaient grand besoin.

Loïn de s'écrire quand il apprit la réponse des blancs, le roi parut seulement attristé de leur défection. Celui de ces noirs qui parlait en méchant portugais et qui lui servait d'interprète, retourna vers les voyageurs.

— Le roi voulait offrir aux chefs et à leurs compagnons l'hospitalité d'un févre ; les autres naufragés se seraient partagés entre les familles importantes du pays. Les armes des Européens étaient de nature à effrayer les noirs. On les leur rendrait à leur première demande. Les blancs couvaient donc de mauvaises intentions au fond de leur cœur qu'ils refusaient d'accepter une condition si équitable.

Sépúlveda se hâta de répondre que s'il était l'unique maître, il s'empresserait d'accepter. Il comprit que le roi éprouvait des craintes, et pour sa part, afin de lui prouver sa bonne volonté et sa confiance, il commença par donner à l'interprète son poignard et son épée.

— Vous nous parlez tous ! cria Pantalone.

— Avez-vous résolu d'entraîner vos compagnons dans votre révolte ? demanda le vieux gouverneur de Dieu.

— Je veux les éclairer sur un péril que je brave avec une témérité folle.

— Aussi bien que les autres vous avez juré de m'obéir.

Les yeux de Pantalone lanchèrent des éclairs de rage. Par respect pour Lianor il n'osa point formuler sa pensée, et se contenta de répondre :

— Il vous sied bien de vanter votre prudence, qui a compromis le salut de six cents hommes, et laissé cinq cents cadavres sur la route qui s'étend du cap du Désespoir jusqu'ici ! Avez donc plus de modestie et de patience. Je suis le plus jeune de ceux qui donnent leur avis au conseil, et je me soumettrai à l'avis général ; contre vous seul je lutterai au nom de la nation. Quoi ! vous avez refusé d'attendre chez Ougli-Ougli les marchands de Soledad, sous prétexte que ce roi ne vous inspirait par de confiance et tout à coup vous sentez près de Komma dans une sécurité absolue ! Mais ce nègre vous trompe ! Si vous vous fiez à lui, c'en est fait de nous ! Etudiez la fourberie de son regard, la cruauté froide de son sourire. Passons-nous de vivres, privons-nous de repos, marchons dans les sables jusqu'aux genoux, il est fait, mais faisons ce village dont le séjour nous serait funeste.

Lianor et Savitri partageaient les craintes de Pantalone ; fray José exprima à Sépúlveda les mêmes appréhensions ; celui-ci persista dans son obstination, et finit par entraîner avec lui la majorité de ses compagnons.

La perspective de rester quelques jours dans ce village qui pour eux était un véritable enfer, fit taire toute prudence. Les armes furent remises au roi, Lianor, Sépúlveda, Pantalone et Savitri reçurent l'hospitalité dans le palais ou plutôt dans l'enceinte du palais, car il ne leur fut attribué pour y séjourner qu'une case étroite meublée de quelques nattes.

Pendant qu'ils s'y installaient, les compagnons de Sépúlveda s'attendaient à suivre les promesses qui leur avaient été faites, à partager le logis des naturels, et à recevoir des vivres en abondance, moyennant une rétribution suffisante, mais à peine leur distribu-t-on un peu de farine et de lait. Des têtes de porcs leur furent désignées pour demeure, et les noirs répondirent à leurs plaintes par des brutalités si grandes qu'ils comprirent que la résignation leur sauverait seule la vie. Pendant ce temps Sépúlveda voyant qu'on traitait avec tant de barbarie ceux qu'on avait promis d'accueillir en frères, commença à comprendre quelle faute il venait de commettre ; il se irrita d'autant plus que l'interprète du roi vint prier Lianor et Savitri de venir se mêler aux femmes du souverain, et partager le concert et la danse qui suivait le festin.

Lianor et Savitri se rejettent au fond de la salle.

— Pantalone ! cria Savitri.

— Sois tranquille, mon stylet me reste ! répondit le jeune homme.

Sépúlveda n'avait plus d'armes, lui ! et il mordit ses poings de rage.

Le roi n'insista pas.

Quelque triste et insuffisante que fût cette hospitalité, cependant les naufragés demeurèrent huit jours dans ce village. Les enfants y trouvaient des fruits et du lait ; les hommes de l'eau fraîche. Si durs que furent les femmes, quelques-unes, pendant les absences de leurs maris apportant du poisson ou un morceau de viande aux malheureux. Les blessures de leurs pieds qui déchiraient et brûlaient un sable mêlé de coquilles tranchantes, se cicatrisant. On pouvait partir, et Pantalone avertit Sépúlveda de l'impudence de ses compagnons.

Celui-ci fit demander au monarque les armes qui lui avaient été confiées.

Mais alors le roi négro leva le masque. Au lieu d'accueillir la juste réclamation des naufragés, il se précipita contre eux en injures et en menaces ; la multitude d'armes de lances et de massues pour chasser les malheureux du village où Sépúlveda s'était obstiné à rester.

Exaspérés par cette mauvaise foi, comprenant à quels dangers ils allaient se trouver livrés, quelques Portugais essayèrent une résistance sans résultat possible. Ils brisèrent des branches d'arbres et entamèrent une lutte avec les naturels. Quatre naufragés restèrent morts sur la place, tandis que leurs compagnons s'enfuyaient épouvantés dans la grêle de flèches qui pleuvaient sur eux.

XXV

Ils marchaient plus découragés que jamais. La lutte qui s'était établie entre Sépúlveda et Pantalone semait une division mêlée de crainte. Sans doute l'ancien gouverneur de Dieu possédait une grande somme d'énergie ; depuis longtemps il commandait à des hommes accoutumés à braver tous les périls, et jamais il n'avait donné lieu de le soupçonner de faiblesse. Mais depuis que le terrible naufrage qui le jeta avec ses six cents compagnons sur le cap du Désespoir, il avait bien changé. Le sentiment que ses crimes attiraient sur lui et sur les passagers du navire, les malheurs qui se succédaient, lui ôtaient la lucidité de son jugement. Il souffrait trop pour rester clairvoyant. Sa confession de l'assassinat de Luiz Falcam jaillit de son âme bouillie de remords dans un moment de suprême angoisse et de profonde horreur de lui-même. Il aurait souhaité à la fois un anathème et une condamnation. Un prompt supplice lui aurait semblé le signe du pardon de Dieu. Mais ceux entre les mains de qui Sépúlveda remettait sa cause le laissaient vivre, le jugeant plus sûr par le mépris public qu'il ne l'eût été par un coup de hache. Il était-ce vivre que de songer avec quel sentiment de répulsion involontaire Lianor devait regarder l'homme à qui son père l'avait unie ! Était-ce vivre que de ne plus avoir posé ses lèvres desséchées sur le front de ses enfants agonisants.

Il allait maintenant en avant de la caravane, s'isolant de sa femme et de Pantalone ; il s'obstinait à rester seul, face à face avec le spectre qui le haïssait et qui du doigt lui montrait la route, une route toujours la même, tracée sur le sable par des pieds saignants.

Attendrait-il son but ? A tant de fautes commises ne venait-il pas d'en joindre une nouvelle ?

Depuis que les naufragés avaient quitté le village d'Ougli-Ougli, que de malheurs avaient fondu sur eux. De quels périls ne se trouvaient-ils pas menacés, contre les fauves et les hommes, il ne leur restait pour se défendre que des bras affaiblis et saignants. Comme la plupart de ses compagnons, Sépúlveda avait cassé dans le bois une forte branche d'arbre insuffisante pour soutenir une lutte inégale avec les bêtes ou les nègres.

A travers ce désert dont rien ne semblait avoir marqué les limites, Sépúlveda allait, comme si le glaive de l'ange vengeur lui eût piqué les reins.

Fray José fut le seul qui eut assez pitié de lui pour s'approcher et lui parler tout à tour de repentir et d'espérance. Le moins ne se méprenait point sur les sentiments du gouverneur de Dieu. Cette âme haïssable avait reçu un coup de foudre, mais elle ne s'humiliait pas encore sous la main de Dieu. Sépúlveda avait plutôt crié que confessé son crime. Il demeurait dur à l'égard de ceux qui le suivaient, et prétendait exercer son commandement avec le même despotisme qu'avant l'heure où il dit de vaines paroles :

— Je suis un misérable, jugez-moi !

Un abîme restait dans ce cœur. La terre sur un moment l'avait jeté à terre, la miséricorde de ses compagnons le fit se redresser. Peut-être regretterait-il de s'être amoindri par son aveu.

— Mon frère, lui dit Fray José, de cette voix douce et profonde qui remuait et changeait si complètement les cœurs ; mon frère, Dieu demande un regret plus sincère. Au prix d'une contribution absolue de son sang, je te promets un pardon sans limite. Mais l'humilité doit remplacer l'orgueil, et vous devez vous estimer ici le dernier de tous. Vous nous avez perdus une fois, et votre obstination nous met de nouveau en danger de perdre la vie. Démettez-vous d'un pouvoir que l'agitation de votre esprit ne vous permet plus d'exercer. N'est-ce point assez de songer à votre âme et de toucher le cœur de votre compagne par les regrets amers du crime que vous avez commis. Oh ! je le sais, dona Lianor est une sainte. Elle vous pardonne de l'avoir séparé de l'homme dont elle reçut les promesses, et de l'avoir indignement trompé.

— L'ai-je trompée en lui disant que je l'aime !

— Eh qu'importe ! fit le prêtre. Vous l'avez aimée le moment que vous l'avez poignardé à la main ; abusant de la faiblesse de son père, vous lui avez arraché un consentement qui devint un ordre pour cette infortunée. A devant Dieu qui juge les âmes, elle ne vous eût jamais choisis librement. Et cependant avec quelle douleur s'est-elle pliée sous un joug dont elle avait peur ! Jamais un mot cruel n'a passé sur ses lèvres. Vous avez avoué votre crime, et elle est restée la même pour vous. Elle ne doit-elle point souffrir cependant ! Elle si pure, si juste ! Elle prie, elle pleure, elle demande grâce pour vous, sans que cette grâce vous l'implorez vous-même.

(A continuer.)

**W. A. ARMOUR**  
Manufacturier et Importateur  
**MOULURES POUR ENCADREMENT**  
D'IMAGES, MIROIRS,  
(Glaces de fabrication allemande et anglaise)  
**Tableaux à l'huile anglais, français et allemands,**  
Aussi, toutes sortes de Peintures, Cadres en plâtre, et de canovs pour tableaux

**LES MARCHANDISES SONT VENDUES PAYABLES TANT LA SEMAINE QU'LE MOIS**  
IMAGES ENCADREES AU PRIX DES MANUFACTURES

**Venez me faire une visite,**  
Et vous vous étonnerez au moins de 10 à 25 par cent.

N. B. — Je vendrais aux marchands les mouleurs, cadres, peintures, miroirs, canovs pour tableaux, et toutes les plus récentes nouveautés du commerce de peintures au prix de Montréal et Toronto.

**W. A. ARMOUR,**  
482 RUE SUSSEX.

**CARTES PROFESSIONNELLES**

**OTTAWA**

Vain et Adam  
AVOCATS ET NOTAIRES PUBLICS  
ARGENT A PRETER.

BUREAU : 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hôtel Russell.

J. A. VALLIN, A. A. ADAM  
M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province.

**Dr Alfred Savard**  
BUREAU : — No 376 RUE CUMBERLAND  
Ancienne résidence du Dr Prevost

**L. A. Olivier**  
AVOCAT  
Bureau, — Knowledge des rues Rideau et Sussex, Block d'Edgemoor, Ottawa, Ont.  
ARGENT A PRETER

**Dr J. Nolin**  
CHIRURGIEN-DENTISTE  
Élève du Collège Dentaire de Philadelphie, licencié pour la Province de Québec, et diplômé du "Royal College of Dental Surgeons" d'Ontario.  
Coin des rues Rideau et Sussex  
Heures de bureau : 9 à 5.

**Dr L. Coyette Prevost**  
132, Rue Daly, Ottawa.  
HEURES DE BUREAU : 8 à 10 a. m. 1 à 3 p. m. 6 à 8 p. m.

Macdougall, Macdougall & Be court,  
AVOCATS, PROCUREURS  
Ontario et Québec.

"Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa.  
Hos. Wm. Macdougall, C. R. FRANK M. MACDOUGALL, N. A. BELCOUET, L.L. M.

**Dr C. G. Stackhouse**  
DENTISTE  
M. le Dr C. G. Stackhouse, chirurgien et dentiste, tient son bureau au No 161 rue Sparks et à la résidence privée au No 258, rue Albert Ottawa.

Le docteur extrait les dents sans causer de douleur à son patient en se servant du gaz azotique oxydé dont il fait une spécialité.

**CARTES PROFESSIONNELLES**

**HULL**

**Paul T. C. Dumais**  
INGENIEUR DE LA CITE DE HULL, ARPEUR FEDERAL ET DE LA PROVINCE DE QUEBEC


Arpentage des limites à bois, terrains miniers, division des lots de fermes exécutées aux conditions les plus faciles.  
Bureau : Hôtel de ville, Hull. Résidence : King's Road, Hull.

**P. Thos Desjardins**  
NOTAIRE PUBLIC  
Secrétaire trésorier du comté d'Ottawa  
Bureau et résidence : 117 rue Principale Hull. Bureau à La Pointe à Gatineau. Argent prêté sur propriétés foncières.

**J. Malcolm McDougall, B. C. L.**  
Avocat, Procureur et Solliciteur. Aviseur légal du comté d'Ottawa.  
RUE MAIN, AYLESB, P. Q.

**Rochon et Champagne**  
AVOCATS  
246 Rue Principale, Hull  
A Rochon. L. N. Champagne, L.L.D.

**N. Tetreau, Notaire.**  
Bureau et résidence : Rue Principale, Hull, près du Bureau de Poste.



**Poudres de Condition d'Alexander**  
**BOULES POUR les ROGNONS**  
ET AUTRES  
**MEDICINES CELEBRES**  
POUR LES  
**Chevaux**  
AGENT A OTTAWA — C. STRATTON.  
Coin des rues Dalhousie et Saint-Patrick

AVIS. — Les médecines et-dessus, obéissent dans tout le Canada pour efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

**T. ALEXANDER.**  
N. B. — On peut aussi obtenir l'article véritable chez M. LAPORTE, rue Rideau ; GOODALL & FILS, rue Wellington ; et DALGLISH & FRERE, rue Queen, ont.

**HOTEL RIENDEAU**  
TELU SUR LE PLAN  
**Européen et Américain,**  
64 Rue St. Gabriel, Montréal.

Cet Hôtel offre au public voyageur tout le confort désirable. La table est toujours abondamment servie des prémices de la saison, préparées par des cuisiniers français de premier ordre. Repas à toute heure. Un trouva constamment à cet établissement de première classe, des vins, liqueurs et cigares de choix.

**JOS. RIENDEAU,**  
Propriétaire.

**C. STRATTON**  
Marchand d'Épicerie  
**EN GROS ET EN DETAIL**  
COIN DES RUES  
Dalhousie et St Patrick  
**OTTAWA**

M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur vendra des épices de premier choix à des prix extrêmement bas et livrées à domicile.

**HENRI MASSE**  
ÉPICIER et BOUCHER  
COIN DES RUES  
Primrose et Cambridge

Le public trouvera toujours à mon magasin des épices de premier choix, et mon étal de viandes de première qualité et des plus fraîches.

Citaines réductions avec promptitude. Effets livrés à domicile.

**PETITE VEROLE!**

Ses marques peuvent être effacées.

**Maison LEON & Cie.,**  
51 Tottenham Court Road, LONDRES,  
202 rue High, Stratford, Angleterre  
Parfumeurs de S. M. le Roi,  
Ont inventé et patentié cette préparation

**L'OBLITERATEUR!**  
qui efface les marques de la petite vérole pour toujours. Son application est simple et inefficace, ne cause aucune douleur, inconfort, et ne contient rien d'un caractère nuisible. Prix : \$2.50.

**Cheveux Superflus.**  
Le remède épilatoire de LEON & Cie., enlève en quelques minutes les cheveux superflus sans la moindre douleur ; les cheveux ne repoussent jamais. Ce remède est très-simple. Instructions complètes. Remède envoyé par maille. Prix : \$1.00.

**GEO. W. SHAW, agent général**  
219 rue Tremont, Boston, Mass.  
21 sept. 1888—la.

**Chemins de Fer Canadien du Pacifique**

**LIGNE COURTE**  
ENTRE  
**Ottawa, Québec ET MONTREAL.**

ARRÉAU DES HEBS.	Express Direct	Express Local.	Express Local.	Express du soir.
L. à Ottawa...	4 48	8 25	4 40	6 32
à Montréal...	8 20	12 35	8 55	10 40
à Québec...	2 20	.....	6 30	6 30
Laisse Québec...	p.m.	10 00	.....	2 30
à Ottawa...	9 00	7 15	6 00	8 00
Laisse Montréal...	p.m.	.....	.....	.....
Arrive à Ottawa...	12 28	11 35	10 15	11 25

**ÉLÉMENTS CHARS PALAIS**  
sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de Intercolonial.  
Connections à Montréal avec les trains chemins de fer pour Portland, Boston, et tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

**SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA**  
Laisse Ottawa  
Gare Union..... 7 00 a.m. 2 00 p.m.  
Arr. à Prescott..... 9 45 a.m. 4 05 p.m.  
Laisse Prescott..... 7 00 a.m. 2 05 p.m.  
Arr. à Ottawa..... 10 00 a.m. 4 10 p.m.

Connection par le bateau entre Prescott et Ogdensburg pour tous les trains.  
La seule ligne directe pour New-York.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884 :  
L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm  
" Arr. à Toronto à 9.50 pm  
" du soir quitte Ottawa à 11.45 pm  
" Arr. à Toronto à 8.30 am  
" du jour quitte Toronto à 9.25 am  
" Arr. à Ottawa à 6.25 pm  
" du soir quitte Toronto à 8.00 p.m.  
" Arr. à Ottawa à 4.38 am

Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.

Connections à Smith's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc ; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.

Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-à-train, la table de départ des trains pour le haut de l'Ottawa et toutes les autres stations locales et autres : Informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

**49 RUE SPARKS**  
D. MCNICOLL  
Agent général des passagers.  
J. E. PARKER  
Agent de Billet.  
W. WHYTE  
Surintendant-général.  
W. C. VANHORN,  
Vice-Président.

**Ameublement de Chambre à Coucher**  
AVEC  
**DESSUS EN MARBRE**  
**\$30 SEULEMENT**  
Aimable lecteur considérez les avantages d'acheter vos  
**MEUBLES**  
AUX ENTREPOTS DE VARIÉTÉ 532 ET 534 RUE SUSSEX  
**JOSEPH BOYDEN**

**VÉRITABLE**  
**ÉLIXIR DU D<sup>r</sup> GUILLIÉ**  
Tonique Anti-Blaireux et Anti-Bileux  
Préparé par **PAUL GAGE**, Ph<sup>m</sup> de 1<sup>re</sup> Classe, Docteur en Médecine de la Faculté de Paris, SEUL PROPRIÉTAIRE DE CE MÉDICAMENT  
PARIS, 9, Rue de Grenelle-St-Germain, 9, PARIS

L'ÉLIXIR de GUILLIÉ est un des remèdes les plus économiques. Comme PURGATIF et comme DÉPURATIF, il est d'une efficacité incontestable contre les Maladies du Foie et de l'Estomac, les Digestions difficiles, les Fièvres épidémiques, les Affections Goutteuses et Rhumatismales, les Maladies des Femmes, des Enfants et dans toutes les Maladies Chroniques.

Se défilé des Contrefaçons. Exiger le Véritable ÉLIXIR de GUILLIÉ, portant le Signet PAUL GAGE et la Brochure : Traité de l'Origine des Glaires, dont chaque bouteille doit être accompagnée. Dépôt à Québec : Dr Ed. MORIN & Co, Pharmacia-Chimiste, 314, rue Saint-Jean ET DANS LES PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA.  
PILULES PURGATIVES D'EXTRAIT D'ÉLIXIR TONIQUE ANTI-GLAIREUX DU D<sup>r</sup> GUILLIÉ  
contenant, sous un petit volume, toutes les propriétés toniques-purgatives et dépuratives de cet Élixir.

Le Véritable ONGUENT CANET-GIRAUD est un remède souverain pour le traitement de toutes les Plaies, Pustules, Furoncles, Anthrax, Blessures de toute espèce. Ce Topique exerce une efficacité incomparable pour la guérison des Tumeurs, Excroissances de chair, Abcès et Gangrènes. EXIGER SUR CHAQUE BOITILLE LA SUBSTANCE CI-DESSUS DÉPOSÉE EN PATENT. C. de l'ONGUENT et dans toutes les bonnes Pharmacies.

**Les Pilules de Vallet** ne sont pas argentées, le nom Vallet est imprimé en noir sur chaque pilule blanche.

**Les Pilules de Vallet** ont été approuvées par l'Académie de Médecine de Paris et autorisées par arrêté ministériel.

**Les Pilules de Vallet** sont le ferrugineux le plus efficace pour guérir l'anémie, les pâles couleurs, les pertes blanches.

**Les Pilules de Vallet** donnent aux jeunes la ténacité vermeille perdue par la croissance rapide, la maladie, les excès.

**Les Pilules de Vallet** sont très contrefaçons. Refuser tout facon ne portant pas la signature du Docteur Vallet.

**PARIS — 19, RUE JACOB, 19 — PARIS**  
Dépôt à Ottawa : Dr F. X. Valade.

**PARFUMERIE DU MONDE ÉLÉGANT**  
**DELETTREZ**  
54, 56, Rue Richer, 64, 56  
CRÉATION PARIS NOUVELLE  
SANS RIVALE

**OSMHEDIA**  
ὄσμηδεια  
**SUAVITÉ**  
concentration  
**CRÈME OSMHEDIA**  
SAVON, EXTRAIT  
EAU DE TOILETTE  
**POUDRE DE RIZ**  
COSMÉTIQUE, BRILLANTINE  
HUILE, POMMADE, VINAIGRE

La Parfumerie OSMHEDIA assure à ses FIDÈLES CLIENTS  
Stérilité, Fraîcheur et Éclat sans égal

DEPÔT DANS TOUTES LES PRINCIPALES PHARMACIES.

**ASTHME**  
Gusterson  
**ASTHME**  
de la POUDEUR  
D'Cléry  
Dépositaires à Québec : D'Ed. MORIN

**T. W. CURRIER**  
A DEMENAGE  
SON IMMENSE ASSORTIMENT DE  
Meubles, Portes, Chassis et de  
Bois de Scieage aux  
Nos. 186 et 188, RUE RIDEAU,  
Près du Couvent des Sœurs du Sacré-Cœur, coin des rues Wallis et Rideau

Tous ces différents genres de bois seront vendus  
**Au prix de la manufacture, en gros et en détail.**  
Ottawa, 8 ju'n 1888—3m

**NOUVEAU RESTAURANT**  
Repas à toutes heures,  
142½ RUE SPARKS.  
TABLE DE 1ère CLASSE.  
Lunch à Midi, 5 billets pour \$1.00.  
GUSTAVE CHEVRIER,  
Propriétaire.  
Ottawa, 12 mai, 1886. 6m

**THEMIN DE FER INTERCOLONIAL**

Route de la Malle Royale, des Passagers et du Fret, entre le Canada et la Grande Bretagne, et Route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du St-Laurent et de la Baie de Chaleur, aussi du Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Écosse, l'Île du Prince Édouard, le Cap-Breton, Terre-Neuve, les Bermudes et la Jamaïque.

Des nouveaux et élégants chars-palais créés de buffet et chars-dortoirs font partie de chaque train-express.

Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le Continent européen peuvent prendre le paquebot de la malle chaque Samedi avant-midi à Halifax, en partant de Toronto Mercredi après-midi.

Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.

Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Halifax et Londres, Liverpool et Glasgow, aller et retour, constituent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du Fret.

Toutes informations relatives aux taux de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à E. KING, Agent de billets, No. 27, rue Sparks, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE,  
Agent pour les passagers et le Fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER,  
Surintendant général,  
Bureau lu chemin de fer,  
Moncton, N. B., 13 Nov. 1

**GRAND ASSORTIMENT**  
De Chapeaux de Feutre,  
Pailles, Mantille,  
Mackinac, &c.

**CHAPEAUX DE SOIE**  
Dans les derniers goûts.

**CHAPEAUX ET CASQUETTES**  
POUR CLUB.

**Capots et Circulaires de caoutchouc pour Dames et Messieurs.**

**J. COTE,**  
12½, Rue Rideau.

**NOUVEAU MAGASIN**  
DE  
**PEINTURE et TAPISSERIES**

50,000 Rouleaux de Tapisseries des derniers goûts viennent d'être reçus par le soussigné. Ces Tapisseries, nouvellement importées, sont toutes de nouveaux dessins, et se vendent à des prix très modérés.

Peintures, Huiles, Pinceaux, Blanchissoirs, Vernis, etc.

ASSORTIMENT COMPLET.

Peintures délayées, prêtes à poser, de toutes les couleurs.

**No. 108 Rue Rideau,**  
Vis-à-vis le magasin de T. Birkett.

**J.-Bte. DUFORD.**  
16 avril 1888—3m